



泰國華語生活營心得(上)

◎ 瑞周天惠單位提供

※ 李福晉

8月17日的半夜1點，或許是緊張，也或許是期待，躺在床上的後學居然失眠了。聽著冷氣的運轉聲、電風扇的擺動聲、孩子們和太太的呼吸聲，後學只希望自己可以趕緊睡著，因為等等凌晨3點就必須出門，帶著一家大小共6人前往桃園國際機場第一航廈集合，跟隨著江永德點傳師的慈悲帶領，一起前往泰國沙功那空府（Sakon Nakhon，簡稱沙坤）辦理青少年華語生活營，後學心中真的很高興可以再次有機會出國去幫辦。

照著計劃的安排，轉換了五段的交通工具，花了超過12個小時的時間，終於在當天下午5點左右，來到位於沙坤郊區的天慈佛院。車子剛進大門時，就看到眼前有一尊超大的彌勒祖師像坐鎮在中堂外的正上方，祖師像金光閃閃，讓人法喜感恩，但也隱約地可看見這幾年來日曬與風吹雨打留下的痕跡，深刻感受到上天為了守護這寶貴的仙佛聖地，肯定付出了許許多多的苦心，也感慨受到新冠病毒疫情的影響，原本年年辦理的華語生活營隊已經停擺了3年，終於在今年（2023）得以再次恢復籌辦。

十多年前，在點傳師的慈悲安排下，後學曾有過機會在泰國曼谷天惠中堂了愿學習，幫辦3個月的時間，也是因為這樣，後學對泰國這裡有著難忘的情感。雖然事隔多年，如今又再次踏上泰國的土地，當後學走進天慈佛院的那一瞬間，許許多多的回憶都湧上心頭，感覺自己又回來了，雖然是來到沙坤的天慈佛院，但是感覺上仍是格外地熟悉。

因為時間上的緊迫，到了中堂的隔天，向江點傳師、蔡永泉點傳師，以及團隊夥伴匯報完營隊注意事項後，大家便快馬加鞭地展開課程及活動的彩排，一刻都不得閒。

在國外學習幫辦真的不簡單，語言很容易成為彼此的隔閡，這次除了一起隨團過來的王玉岬講師會泰語外，我們更借重了當地的雙語人才：阿月、佳憲、阿本講師等優秀前賢，來擔任泰語的翻譯講師。然而營隊學員的年齡落差較大，最小的是7歲，最大的是14歲，讓後學心中暗自佩服翻譯講師的能力，不僅懂得泰語翻譯，更清楚掌握孩童的想法和需要；透過跟翻譯講師們交換意見，調整課程和活動的呈現細節，以期待在隔天的營



▲ 作者太太與小孩們協助準備營隊教具。

隊中大展身手，為當地的孩童們帶來不一樣的生活營。

來沙坤舉辦營隊，華語教學是吸引當地孩童來參加的一個誘因，而我們更重要的使命是藉機引度孩童和家人來求道，並且進一步地推動品德教育課程，藉此讓所有來參加營隊的孩童們萌發出心中那佛性的幼苗，更期許那善的念頭崛起，幫助他們走向更光明的道路，點傳師們真的是用心良苦。

8月19日，為期兩天一夜的第11屆青少年華語生活營，在蔡點傳師敲鑼三響的祝福下正式啟動，由沈正國（8月26日新領命為點傳師）和王俐雯兩位班長共同操持，後學與其他4位前賢一起學習帶動課務活動，透過

翻譯講師的幫助，讓我們順利地照表操課，圓滿地完成所有的課程與活動。

後學認為來參加的孩童們真的很棒！不同於台灣辦營隊的方式，中堂地板上共放了十張大草蓆，同一組的學員們都坐在一張大草蓆上；而且中堂中沒有安裝冷氣，當下的室溫估計在攝氏 29 ~ 30 度左右，雖然有很多電風扇吹著，但是迎面而來的都是暖暖的風，所以每位來自台灣的前賢，身上的彌勒家族上衣早就因為忙碌而濕透了。後學自己覺得很慚愧，在沒有負責課程的時候，不由自主地往會議室跑，因為那裡是唯一有冷氣的地方。反觀這些孩子們不受溫度的影響，認真地融入課程的進行，聽著他們認真的呼喊聲、快樂的歡笑聲，看著他們的熱情投入，後學深感慚愧自己受六識的牽絆如此之重，放不下慾望的牽動。

在營隊期間，後學再一次深深感受到上天的慈悲加被，當地原本天天都會有午後雷陣雨，而營隊的兩天當中不僅沒有下雨，連同戶外活動的安排，原本考量到天氣炎熱的關係，所以安排在下午 4 點開始，還挑選了一處陽光較小的空地來進行，只希望可

以讓孩子們有個舒適的環境來活動筋骨。而在戶外活動的當下，後學感覺到持續有清涼的風在吹拂著，看向天空，才發現有朵朵的雲層陸續通過上方，不時遮蔽著那原本炙熱、惱人的陽光，讓我們可以如願以償地跟孩童們共同度過一個歡樂的時光，盡情奔跑在這一塊原始自然的土地上，真的感謝 天恩師德、上天慈悲的恩澤。

經過三場課程後，在分站驗收闖關活動中，看到孩童們對華語的反應迅速，和他們臉上開心愉悅的笑容，讓後學心中的喜悅難以言喻。一次又一次的互動中，跟學員們逐漸建立起不錯的活動默契，但夕陽無限好，只是近黃昏，就在我們和學員們已經擁有良好默契的同時，營隊活動也進入了尾聲。當我們舉起雙手賣力地揮舞，大聲地向學員們說：「拜拜！」看到學員一車又一車地被接送走，心中感恩他們讓我們有機會可以相遇，彼此一起為今年的 8 月留下精采的回憶。

營隊結束後的隔一天，在兩位點傳師的慈悲安排下，我們得以前往當地道親家進行拜訪。車子快速地奔馳著，不知經過多少草皮樹木的風景，終於在約 1 個小時後，來到接近市區

的德昌中堂。看到在那滿地綠草樹木的輝映下，簡潔樸素的中堂靜靜地矗立其中，完美地與周圍的自然風貌結合，猶如道法自然的寓意；微風吹徐下，後學走進中堂參駕，心中湧起無法言喻的法喜，深刻感覺到這裡一定曾留下許多不可思議的顯化，感受著無數前賢們為度化眾生付出苦心，用許許多多的汗水和淚水，灌溉了這一片大地。踩在微微濕漉的泥土路上，路邊突然掉下的椰子，似乎也像在歡迎著我們的到來，而住在這裡的道親們，正用那傳統樸素的生活方式，體現出道的單純。

下午來到了另一位道親家，位於小路邊的木屋就像我們早期的鄉下房子，從簡單的大門看進去，就可以感受到他們生活的樸素。當我們雙手合十，輕聲說出「sà-wàt-dee-krap」時，當地道親甚感欣喜，立刻拿出一罐罐的瓶裝水，深怕我們渴了，甚至還提了一桶糯米飯出來，急迫地想招待我們，展現出禮「親」情意重的熱情，果然，道的展現就在日常生活中。

這次的國外營隊服務學習真的很棒！後學深深感謝江點傳師和蔡點傳師的慈悲恩准，讓後學一家6口——3



▲ 前往德昌中堂拜訪道親。

個大人（媽媽、後學、太太）和3個小孩，可以一起前往泰國沙坤天慈佛院學習，不僅給我們齊家服務了愿的機會，更讓我們體驗齊家出國幫辦營隊的法喜。而令人意想不到的，雖然後學孩子的年紀尚小，在這次的營隊活動中，也只幫忙了簡短的戲劇演出。然而經過這6天的洗禮後，回到家居然搶著學習背燒香禮節的仙佛聖號，更將這些回憶轉化成文字記錄，寫在她們的國小暑假記趣當中，圖文並茂地呈現出她們在中堂服務中的喜悅。真的感謝上天慈悲、感謝點傳師的慈悲，也感謝各位前賢的愛護，讓我們可以有機會共同學習。

（續下期）